

Zeitschrift: Trans : Publikationsreihe des Fachvereins der Studierenden am Departement Architektur der ETH Zürich

Herausgeber: Departement Architektur der ETH Zürich

Band: - (2009)

Heft: 15

Endseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

transImpressum

trans erscheint als Publikation des Fachvereins der Studierenden am Departement Architektur der ETH Zürich

transChefredakteur

Jørg Himmelreich

transRedaktion

Rebecca Bornhäuser
Michèle Blätz
Sasha Cisar
Andor Geller
Lukas Hess
Katharina Maria Keckeis
Lukas Pauer
Thomas Polach
Jonas Ryser
Markus Weder

transAssistenz

Harald Bindl
Hans Georg Keitel

Layout und Cover

Jørg Himmelreich
Deane Simpson (Bild)

Lektorat deutsche Texte

Jørg Himmelreich

Lektorat englische Texte

Silvia Ahrer
Gabriela Barman-Krämer
Sigrun Beige
Bona Cisar
Jesse LeCavalier
Samuel Smith

Lektorat französische Texte

Mathieu Paratte
Maude Gobet

Korrektorat

Ursula Scholz

Druck

Druckerei Grammlich, Pliezhausen
Auflage: 3000 Exemplare

Dank

Für die freundliche Unterstützung bedanken wir uns herzlich bei:
dem Departement Architektur der ETHZ,
Prof. Andrea Deplazes, Prof. Dr. Andreas Thönnesmann, Prof. Dr. Marc Angélil, Prof. Otto Künzle, Elisabetta Giordano,
dem Team des gta Verlages,
dem VSETH,
der architektura,
der EASA,
unseren Sponsoren und Partnern, ohne die ein ehrenamtliches Projekt wie *trans* nicht möglich wäre,
allen unseren ehrenamtlichen Helfern und Lesern.
Herzlichen Dank allen Autoren!

Rechte

Für den Inhalt der jeweiligen Beiträge sind die Autoren verantwortlich. Abdruck und Vervielfältigung nur unter Angabe der Quellen nach Absprache mit der Redaktion und den jeweiligen Verfassern.

transRedaktion / architektura – ETH Hönggerberg – im gläsernen Raum D 32 des HIL-Gebäudes – CH 8093 Zürich
trans@arch.ethz.ch – www.trans.ethz.ch – tel: +41 44 633 27 61

Bestellung – gta Verlag – ETH Hönggerberg – CH 8093 Zürich – books@gta.arch.ethz.ch –
www.books.gta.arch.ethz.ch/bookshop/ – tel: +41 44 633 24 58 – fax: +41 44 633 15 81

Auslieferung Buchhandel Schweiz – Scheidegger & Co. AG c/o AVA – Obere Bahnhofstr. 10A – CH 8910 Affoltern am Albis –
Scheidegger@ava.ch – tel: +41 44 762 42 42 – fax: +41 44 762 42 49

Auslieferung Buchhandel EU – GVA Gemeinsame Druckauslieferung – Göttinger GmbH & Co. KG – Postfach 20 21 –
D 37010 Göttingen – info@gva-verlage.de – tel: +49 551 48 71 77 – fax: +49 551 4 13 92

translt Band II

Mobilität und Bewegung sind auch die zentralen Themen des zweiten Bandes von *translt*. Als 16. Ausgabe von *trans* wird das Thema weiter vertieft, neue Fragestellung aufgegriffen und zusätzliche Aspekte diskutiert.

So werden zum Beispiel neue Blickwinkel auf die Landschaft etabliert. Topografie wird nicht mehr als unveränderlich, sondern als Materie im Transit verstanden.

Zusammenhänge von Individualverkehr und Tourismus zu Urbanität und Architektur werden untersucht. An Beispielen, wie Autobahnraststätten oder Flughäfen werden Mobilitätssysteme analysiert und ihre räumliche Logik beschrieben.

Zudem werden soziologische Aspekte behandelt: Zum Beispiel wird Multilokalität – das Wohnen und Arbeiten an verschiedenen Orten – als aktuelles Phänomen dargestellt.

Abschliessend interessiert uns der Übertrag von theoretischen Betrachtungen zur Mobilität in die Praxis: Eine Serie von Interviews versucht herauszufinden, welche Rolle diese im Entwurfsprozess von verschiedenen Architekturbüros spielen.





trans stellt Ideen und Meinungen gegenüber,
die gesellschaftliche und architektonische
Entwicklungen hinterfragen und Antworten in
grösseren Zusammenhängen suchen.

translt

Band I – Triebkräfte der Architekturentwicklung



Jørg Himmelreich
Sasha Cisar
Marc Angélil
Oya Atalay Franck
Peter Baccini
Tobias Baitsch / Florian Schrott
Benedikt Boucsein
Karen Lee Bar-Sinai / Yehuda Greenfield-Gilat
Michael Eidenbenz
Peter Eisenman
Angelus Eisinger
Carl Fingerhuth
Hiromi Hosoya / Markus Schaefer
Bruno Keller
Jesse LeCavalier
Simon Nägeli
Michael Prytula
Sascha Roesler
Christoph Schindler
Deane Simpson
Zuzanna Ufnalska
Jurriën van Duijkeren
Peter Wolf / Roman Seiler

Mit freundlicher Unterstützung von:



Eidgenössische Technische Hochschule Zürich
Swiss Federal Institute of Technology Zurich



architektura
Fachverein der Architekturstudierenden an der ETH



ISBN-10: 3-85676-199-3
ISBN-13: 978-3-85676-199-8